平成６年７月10日（毎月10日発行）　UTSUNOMIYA CHAMBER　昭和43年４月11日第３種郵便物認可　定価 100円

会議所ニュース

1994-7/10 VOL.370

発行所 宇都宮商工会議所 〒320 宇都宮市中央３－１－４ ☎37－3131 編集兼発行人 日向野三郎 印刷所 (株)松井ピ・テ・オ・印刷　会員の購読料は、会費に含まれています。



藤井会頭 今秋に訪中

県経済ミッションで浙江省首脳と懇談

宇都宮商工会議所・藤井清会頭（県商工会議所連合会長）は、本年10月12日から７日間の日程で、栃木県の友好都市である浙江省へ県経済ミッションの長として歴訪することになった。

同経済ミッションは、本年５月に県内経済８団体によって構成された「栃木県海外経済交流協議会」が中核となって派遣することになったもので、訪問先では栃木県知事らと合流し、浙江省首脳への表敬や経済要人等との懇談をはじめ、現地企業の視察など重責を果す予定である。

（団員募集概要は、８頁に掲載）

消費税等の問題で緊急要望

宇都宮商工会議所は、６月に栃木県商工会議所連合会を通して、「景気回復策」の最優先化と「消費税」の見直しにあたって、関係機関等へ慎重な対応を緊急要望した。

中小企業 特例制度は存続を

特に消費税については、制度の仕組みにおいて事業者が価格転嫁により税金を実質的に徴収し、税務署に納めるという納税事務の役割を果たすことによって機能してきている。

消費税の見直しにあたっては、次の点を踏まえ、慎重に対応されるよう望むものである。

（抄）

㈠基本的な考え方について

消費税の見直しは、中長期的な課題として直間比率是正の観点から必要である。

見直しにあたっては、何よりも先ず、行財政改革の徹底が不可欠である。またその実施は景気回復後とすべきであり、中小企業の理解を得て決すべきである。

㈡中小企業の特例制度（免税点、簡易課税、限界控除）の存続等について

中小企業者の転嫁状況や納税事務負担の実態を踏まえ、これら特例制度は全て現行のまま存続させるべきである。

市内 中小企業景況調査（４月～６月期）

全企業で改善続く 来期も改善の見通し

当所が実施した平成６年度第１四半期（４月～６月期）の、「市内中小企業景況調査」結果がまとまった。

調査結果によると、今期の概況も前期（１月～３月期）の調査と同様に、「全産業」でマイナス幅が縮小し、来期も続いて縮小する見通しになった。総合ＤＩ値によると、業況・売上・採算ともに今期はマイナス幅が縮小し、来期も続いて縮小され改善が続くとしている。

産業別にみると、製造業と飲食業が業況・売上・採算ともにマイナス幅を大きく縮小したのが目立った。また建設業では「民間需要の停滞」と「官公需要の停滞」が、前期と比較して上位に入ってきたのが目立った。

調査は、庁内の中小企業900を対象にアンケート調査したもので、回答企業は457社（回収率50・７％）。

大幅な改善となった。

経営上の問題点では、小売業は「大・中型店進出による競争激化」が第１位となり、前期の調査と比較してＤＩ値が10ポイント以上も上がり、競合面の問題が目立った。また建設業では「民間需要の停滞」と「官公需要の停滞」が、前期と比較して上位に入ってきたのが目立った。

技術研修生が来宇！

中国チチハル市から

宇都宮市との友好都市である中国チチハル市から、技術習得のために研修生30名が一昨年に引き続き、８月１日に来宇し、市内建設業８社・製造業３社で１年間の研修を実施する。

受け入れをご協力いただく企業は、次の通り。

【建設業】

宇都宮土建工業・㈱小川組・米弥工業㈱・小花塗装㈱・成常建設㈱・㈱菊一建設・㈱丸あ組・㈱庭野建設

【製造業】

㈱八幡・㈱サンコーソーイング・三共ベビー㈱

主な内容

女性部「第15回通常総会」……２頁
ホリデーパーキング（ボーナスサンデーは営業時間を延長）…３頁
来春高卒予定者「採用懇談会」…３頁
第19回ふるさと宮まつり……10頁

創立100周年記念事業など5年度事業と決算を承認

当所通常議員総会を開催



宇都宮商工会議所は、6月24日宇都宮ロイヤルホテルに於いて、「平成6年度通常議員総会、並びに第2回常議員会」を開催した。

同「通常総会」では、厳しい経済環境の中で会員と共に当所の創立100周年を祝って実施した多彩な記念事業をはじめ、行政機関、業界団体、関係機関等と密接な連繋を図りつつ、当面する諸課題に積極的に取り組んできた各種事業と収支決算について報告、承認された。また、女性部の定款上の位置づけを行ない承認を得たほか、常議員及び監事を補充選任した。今回承認された新規加入会員33事業所で、当所の会員数は8,233事業所になった。

◆常議員と監事に、次の方が補充選任された。（敬称略）

常議員　柿沼　賢（㈱雅洞代表取締役）

監事　斎藤　高蔵（㈱マスキン代表取締役）



コンベンションビューロー

新年度の事業計画決定

総務委員会 ホスピタリティ推進委員会を設置

宇都宮コンベンションビューローは、6月6日ホテルニューイタヤに於いて、平成6年度通常総会を開催し、平成5年度事業報告及び収支決算を承認後、本年度事業計画・収支予算を決めたほか、規約に基づき役員改選を行った。

増山会長（宇都宮市長）は冒頭、「当ビューローは本年1月で設立5周年を迎えたが、この間、個性豊かな国際コンベンション都市として、諸事業を積極的に展開してきた結果、コンベンション開催件数も年々増加傾向にある。5周年を契機として、より一層の受入体制の整備充実を図っていきたい」と述べた。

事業計画をみると、新たに総務委員会とホスピタリティ推進委員会を設置し、「国際コンベンション都市宇都宮」の推進にむけて、積極的な事業活動を展開することになった。

◆宇都宮コンベンションビューロー新役員（敬称略）

会長　宇都宮市長　増山道保

（宇都宮観光協会長）

副会長　宇都宮商工会議所会頭　藤井　清

〃　宇都宮旅館協同組合理事長　田嶋光男

常任理事　宇都宮市商工部長　須藤　脩

〃　宇都宮商工会議所常務理事　宇梶保郎

※ほかに理事16名、監事2名を選任した。



事業への協力に謝意を述べ「様々な分野において、良い慣例は残し、改善すべきことは改革をし体制を整えて、さらにの発展する下地を作ろうと思っている。思わしくない景況が続いているが、交流の中から企業の発展につなげて欲しい。また経営にも成功し、社会にも貢献して欲しい。」と挨拶した。中村会長は「情報交換はじめ、女性経営者として助け合い励まし合って事業推進にあたりたい。1人1人に声掛け合って、さらなる発展を願っている」と述べた。

☆女性部新役員（敬称略）

会長　中村喜久美

副会長　佐藤賀子・渡辺安枝・轟　愛子・中村千栄子

幹事長　柿沼光子

幹事　今井美美子・小平房子・斎藤光子・福田泰子・相澤美知子・荒井淳美・大谷和江・永井京子・藤井紀子・箕輪仁子・渡辺秀子・新由美子・今井キヨ・鈴木洋子・田嶋キイ・高橋啓子

相談役　辻　純子

Chambers Information

築こう 地域とともに 豊かな街づくり うつのみや

項目	日程	会場
宇都宮の新名物雷都物語審査会	7月	マスキン
常議員会	7月	当所
平成7年3月高等学校卒業予定者採用懇談会	7月22日（金）	アピア
第19回ふるさと宮まつり	8月6日(土)～7日(日)	大通り
宇都宮商工会議所創立記念日	8月12日（金）	
常議員会	9月	当所
栃木県商工会議所議員大会	10月下旬	市内ホテル
さわやか親子マラソン	（受付9月上旬～10月中旬）11月27日（日）	県総合運動公園
常議員会	11月	当所

宇都宮の小売価格（6月）

資料：宇都宮市市民生活課

No.	品目	品質・規格等	単位	よく売られている価格（円）	平均価格（円）	上昇率（%）対前月	上昇率（%）対前年同月
1	うるち米	国産米・上米10kg　I種 100%（コシヒカリ 100%）	10kg	8,497～9,000	8,804	△1.5	59.3
		国産米・上米5kg　I種 100%（コシヒカリ 100%）	5kg	4,120～4,500	4,399	△2.5	
2	小麦粉	薄力1等級	1kg	183 ～ 203	192	△1.0	1.6
3	即席ラーメン	即席中華めん	100g	80 ～ 84	83	0	3.8
4	食パン	普通品　袋入り	1斤	154 ～ 175	159	1.3	△1.2
5	豚肉	ロース	100g	173 ～ 203	199	0.5	0.5
6	牛肉	ロース（国産）	100g	494 ～ 615	550	3.4	8.9
7	鶏肉	ササミ	100g	121 ～ 152	137	1.5	0.7
8	牛乳	成分無調整	1000mℓ	203 ～ 224	210	△0.9	△0.5
9	鶏卵	Mラベル	10個	131 ～ 162	148	△5.7	△5.7
10	砂糖	上白	1kg	203 ～ 245	219	0.9	△0.9
11	しょう油	濃口・特級	1ℓ	276 ～ 339	295	△3.0	0.3
12	みそ	白みそ	1kg	306 ～ 409	354	0	3.8
13	食用油	サラダ油	700g	276 ～ 389	324	△2.1	△4.1
14	マーガリン	植物性・ソフト	225g	183 ～ 203	189	0	△2.1
15	ソース	中濃	500mℓ	265 ～ 296	275	△1.8	△3.2
16	マヨネーズ		300g	229 ～ 255	234	0.9	2.2
17	インスタントコーヒー	ゴールドラベル	100g	616 ～ 770	682	1.3	△0.3
18	灯油	配達料込み	18ℓ	900 ～1,030	978	△0.4	△4.5
19	プロパンガス	家庭用・体積売り・配達料込み	10㎥	5,300～5,510	5,318	△0.6	△1.7
20	ガソリン	レギュラー・現金売り	1ℓ	118 ～ 124	120	0	△3.2
21	洗濯用洗剤	合成洗剤（無リン）	1.5kg	615 ～ 803	677	△0.9	△5.6
22	トイレットペーパー	パルプ100%　シングル	1ロール 60(65)m 12ロール入り	512 ～ 667	562	△2.0	△7.3

◦環境にやさしい商品

21	洗濯用洗剤	粉石けん、袋入り	3kg	698 ～1,236	957	△12.0	△10.0
22	トイレットペーパー	古紙100%　シングル	1ロール 60(65)m 12ロール入り	306 ～ 409	355	△5.1	

備考　●総合対前月比・・△1.2%　●主に上がったもの・・牛肉…3.4%
●主に下がったもの・・鶏卵…△5.7%　（調査価格は消費税を含む）

いつもの駐車場が混んでいたら ホリデーパーキング



休日の買物や飲食などの駐車場待ちによる交通渋滞を緩和するために、宇都宮市と当所は施設所有者のご協力を得て、ホリデーパーキングを実施しています。

特に、例年7月のボーナスサンデー時期の都心部は、買物客等の増加に伴い交通量が増大し、交通渋滞をはじめとし、交通事故、沿線環境等の悪化を引き起こしている現状であります。

そこで、7月9日(土)・10日(日)・16日(土)・17日(日)の4日間を、ボーナスサンデー時期の交通渋滞緩和対策の一環として、営業時間を延長して実施しますので、ご利用ください。

◎ボーナスサンデー時期のホリデーパーキング

実施時間　午前10時～午後6時まで

実施場所

足利銀行伝馬町支店（30台）
栃木県産業会館東側（14台）
富士銀行宇都宮支店（32台）
群馬銀行宇都宮支店（25台）
東京海上火災保険栃木支店（23台）

※但し、栃木県産業会館東側については、7月16日(土)・17日(日)の2日間となります。

駐車料金　30分ごとに150円ですが、「かたつむりマーク」の店舗で、買物や飲食の金額に応じて発行している共通駐車券が利用できます。

※お尋ねは、当所商業振興課へ。

優良企業と今出会いの時

就職戦線で採用懇談会

宇都宮地区雇用協会（会長藤井清当所会頭）は、7月22日(金)午後1時30分から、「平成7年3月高卒予定者採用懇談会」を開催する。

同「採用懇談会」は、雇用協会々員事務所、及び高校進路指導主事ほか県内職業安定所職員など、毎年関係者が集まって開催しているもので、来春の求人計画について各事業所からの説明、さらに学校関係者から要望を聞くなど高卒者採用に関する話し合いを行う。

雇用情勢をみると、全業種に長引く景気低迷による影響が垣間見られ、雇用調整増加や労働環境の悪化が一段と深刻化しているが、こうした懇談会を基として将来を見据えた労働力の確保や雇用の安定に取り組むと同時に、地域における雇用機会が一層拡大していくよう期待がよせられている。

メンバーズ・メク No.35

ステーキ・とんかつ
きらくグループ
伝馬町4－2
☎ 34－6588



人気沸騰「縁起とんかつ」

ひと喜んで　われも楽し　これ　きらく　なり

オーナーの坂本富治さんが、自転車卸業から転換して「喜楽食堂」を開業したのは、昭和30年のこと。昭和41年頃には〝とんかつ専門店〟に改められ、43年に法人化。48年に「ステーキきらく鶴田店」を開店した頃から、華やかな外食産業の急成長期を経て、現在では6店舗を数えている。

とんかつ・ステーキ・しゃぶしゃぶと、バラエティー豊かな肉料理のコースは〝素晴らしい味の世界を演出する、きらく〟の基本だが、今、巷に噂のヒット商品が生まれている。テークアウト用の、〝縁起とんかつ〟がその一つ。「敵にかつ、受験にかつ、スポーツにかつ…」、誕生祝・入学や卒業祝、お客様のもてなしやホームパーティに最適の揚げもの盛合せ。さらに山紫水明の恵みを受けた栃木の里の名産品として提供するのが、〝とちぎ和牛のしぐれ煮〟。特に選ばれた黒毛和種の中の逸品「とちぎ和牛」に、干瓢・山椒・唐辛子等を炊き合わせたもので、益子焼の伝統的な山水画を皆川博子さん（故・皆川マス女史の孫）の絵付け、伝統工芸士木村三郎氏の湯呑が添えられており、小鉢として楽しめるのもうれしいアイディアだ。

ビアレストラン「マスカレードⅠ・Ⅱ」は、世界20数ヵ国、30種類以上のビールと種類豊富なメニューが自慢。〝マスカレード焼〟は、熱い鉄板の上にボリュームたっぷり。豪快さは、世界のビールにぴったり。

グルメ待望の秋には〝ボジョレ・ヌーヴォ〟の新酒を楽しみながら、五月女幸雄の絵画やコンサートを企画、旬の料理で『きらく』に心のリフレッシュを提供するイベントは、今年で12回目。感情豊かな良き友・良きファンが、きらくグループに集う。

道路整備促進期成同盟会全国協議会副会長
道路整備促進期成同盟会
栃木県協議会々長・栃木市長　鈴木乙一郎

＝出席者＝

㈱栃木県商工会議所連合会会々長　藤井　清
宇都宮商工会議所会頭　大井　一夫
建設省宇都宮国道工事事務所長　芝　穎司
日本道路公団宇都宮工事事務所長
㈱栃木県商工会義所連合会専務理事
〔司会〕宇都宮商工会議所専務理事　日向野三郎

栃木県商工会議所連合会は、栃木県の発展に欠かせない道路網の骨格となる高速道路に的を絞り、「栃木県の飛躍と幹線道路の整備」をテーマに座談会を開催した。（要旨概要を掲載）

暮らしを支える幹線道路

司会　日向野専務理事

道路は地域の経済や人々の暮らしを支える、最も基幹的な施設と言える。快適な地域環境を支える重要な役割を担っており、先きの県内各市町村の社会資本整備に関する意識調査でも、道路整備に関する要望が圧倒的に多く寄せられた。

鈴木栃木市長



近年における東京一極集中により、首都圏における交通混雑などの生活環境の悪化や、住宅取得など困難が進行している。地方圏では高齢化や過疎化の進行などの問題が深刻化し、さらに長期化している厳しい経済状況といった社会経済の中で、地域の活性化に積極的に取り組む必要があり、とりわけ道路は極めて重要な事業だ。

21世紀の栃木県の将来像として昭和61年以来、北関東クロスコリドール構想を県土づくりの基本戦略として、渡辺知事も積極的な整備施策を展開している。県内を5つのゾーンに設定し地域の特性を活かした均衡ある県土づくりを進めているが、何といっても道路整備は必要不可欠。

高規格幹線道路や一般国道等の幹線道路の整備に遅れがある。幸い、東北自動車道は長い間懸案だった鹿沼以北の6車線への拡中事業の施行命令が出され、北関東自動車道も全線150kmのうち、茨城22km・栃木19km群馬15kmの整備区間に施行命令が出たが、残りの区間も1日も早く国幹審を開いて整備区間にしていただきたい。

新4号や50号の4車線化推進や、東北道・北関東自

座談会　テーマ　栃木県の飛躍と幹線道路の整備

北関東自動車道に期待！



の供給県だった。40年代の始めに平出の工業団地ができ、農業県だった栃木県が少しずつ工業県に脱皮、その後の経済の伸びは大変な勢いで成長の波に乗った。

これには道路などの環境整備が、本県の発展に大きく寄与したといえる。

高速道路等の幹線道路の整備は、進出企業にとっては非常に便利になるわけでその結果、本県経済に大きなインパクトを与えるものだと思う。また、輸送の高速性が確保されて、輸送時間が短縮、産地が広がり価格と供給の安定に寄与できる。

幹線道路の役割はますます大きくなるものと思われるし、地域開発に役立って行く。特に北関東自動車道は、昭和45年6月14日宇都宮ロイヤルホテルに於いて「定期総会」を開催した。

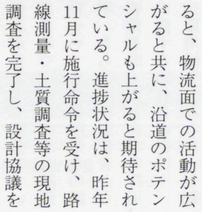
小林丘事業本部長は、席上「平成2年10月19日、藤井会頭の提案によって25社のメーカー・流通業者からなる推進組織〝食品業界若手交流会〟を発足。名産品の開発推進グループとして各種の勉強会や先進地視察研修を実施して、新名産品『統一ブランドネーミング宇都宮雷都物語』が誕生。第1回目の商品発表を、宇都宮商工会議所創立100周年事業〝グローバルフェア〟で行った。その後、本事業への理解が深まって、現在では21社・23品目の方々に参加いただいている。今後も参加者を募りながら、宇都宮の名産品〝雷都物語〟として市民権を得られるよう努力し、食文化の向上を通して地域経済活性化の一助として発展していくことを願っている」と挨拶した。



〝雷都物語〟は、市内の金融機関を中心にロビー展や各種のイベントに積極的に参加して地域への浸透をはかってきたが、今後は関東・甲信越地域から全国区の〝雷都物語〟へと成長を願ってキャンペーンにも取り組み、一方で生産や販売の組織強化をはかり受注体制システムも確立し、販促ツールの開発にも一層傾注していくことにしている。



「はじめまして、雷都物語です」
（西武百貨店でキャンペーンセール）



北関東自動車道が完成すると、物流面での活動が広がると共に、沿道のポテンシャルも上がると期待されている。進捗状況は、昨年11月に施行命令を受け、路線測量・土質調査等の現地調査を完了し、設計協議を行っているところで、年度末から用地買収に入れるよう詰めている。

当面の課題として、料金改正の問題がある。高速自動車国道は、その整備の為に巨額の資金を要することから借入金をその整備財源とし、利用者の料金収入により供用後、借入金とその利息を返済する有料道路制度を採用し高速自動車国道の早期整備を行っている。

今回の料金改定では、道路公団自身に経費の節減等自助努力が求められて、従前以上に一丸となって努力している。他に償還期間の延長、公的助成の充実等、関係機関への協力願いを精力的に実施しているが、もう一つの大きな柱がユーザーにお願いしている料金改定で、皆様方のご理解を切にお願いする次第。

司会　日向野専務理事



地方では生活を支えるうえで、まさに車が不可欠な存在になっている。特に高速道路のネットワークとそれに関連した幹線系のネットワークを早く整備することが、地方の活力を生み出す上では不可欠の条件と思う。（終）

宇都宮の新名物
雷都物語



日光いちごジャム
1,000円

豊かな自然に育まれた新鮮ないちご（女峰）を収穫し、完熟した女峰を風味そのままに、独自の製法でジャムにしました。パンやクッキー、ヨーグルトなどお好みの食べ方でお召し上りください。

㈱マスキン
☎37−1511



かんぴょうの里
16ヶ入
1,000円

栃木県の名産〝かんぴょう〟を、四角にカットしてお菓子にまぜました。食物繊維たっぷりのヘルシーな焼き菓子です。

スプランドールとらや
☎53−0122

①日頃から栃木県物産を使用して、新製品を開発していた所へ〝雷都物語〟と出合い、「かんぴょうの里」が生まれた。
②地元の干瓢を使用。
③本県特産の干瓢を、菓子と合わせて焼上げるという新製法の商品（クッキー）。
④自社各店と駅ビル店、キヨスク各売店、及び取扱い各百貨店。
⑤地域の他企業と共に各種イベントに参加でき、販路もこれからさらにの広がりを見て、明るい目標にむかって進んでいる。

——◇——◇——

新名産品の統一ブランド「雷都物語」に参加希望の方は、申込み条件・方法・費用等を事前に本部の説明を受けてください。

商品は、東武百貨店・福田屋百貨店・西武百貨店・上野百貨店・ロビンソン百貨店を中心に販売しています。

宇都宮雷都物語
事業本部事務局
（宇都宮商工会議所内）
☎37-3131

アンケート項目
① 商品開発の経緯
② 商品への拘り
③ 商品の特色
④ 商品の購入方法
⑤ 雷都物語に参加して

宇都宮でつくられた
おいしさのニューウェイブ
〝雷都物語〟の
事業計画
決まる

宇都宮雷都物語事業本部（小林丘事業本部長）は、6月14日宇都宮ロイヤルホテルに於いて「定期総会」を開催した。

小林丘事業本部長は、席上「平成2年10月19日、藤井会頭の提案によって25社のメーカー・流通業者からなる推進組織〝食品業界若手交流会〟を発足。名産品の開発推進グループとして各種の勉強会や先進地視察研修を実施して、新名産品『統一ブランドネーミング宇都宮雷都物語』が誕生。第1回目の商品発表を、宇都宮商工会議所創立100周年事業〝グローバルフェア〟で行った。その後、本事業への理解が深まって、現在では21社・23品目の方々に参加いただいている。今後も参加者を募りながら、宇都宮の名産品〝雷都物語〟として市民権を得られるよう努力し、食文化の向上を通して地域経済活性化の一助として発展していくことを願っている」と挨拶した。

〝雷都物語〟は、市内の金融機関を中心にロビー展や各種のイベントに積極的に参加して地域への浸透をはかってきたが、今後は関東・甲信越地域から全国区の〝雷都物語〟へと成長を願ってキャンペーンにも取り組み、一方で生産や販売の組織強化をはかり受注体制システムも確立し、販促ツールの開発にも一層傾注していくことにしている。

「はじめまして、雷都物語です」
（西武百貨店でキャンペーンセール）

WORKING BEAUTY　人も企業も美しく



ユニフォームの企画・販売
株式会社 タカヤ商事
UNIFORM&FASHON

オフィスユニホーム・ブレザー・ワーキング
オリジナルユニホーム・イベント用トレーナー
Tシャツ・半天・ホテル・レストランサービスウェアー
調理・病院・学校・食品工業白衣・各種
多少にかかわらずお気軽にご相談下さい。
宇都宮市岩曽町1377—82　FAX 62−0813
☎ 62−0812(代)



経営者の重い責任に、最適な共済

新大型保障プラン

この制度は、昭和53年4月から当所と日本団体生命が提携し、重責にある経営者の方々に〝最も低料率で最大の保障が得られる共済を…〟と、開発された共済です。死亡はもとより、入院・通院などを保障するワイドなプランで、死亡や病気時に支払われる保険金で経営資金が調達でき信用維持に役立つほか、死亡保険金を退職慰労金の財源にあてることも可能で、遺族の生活保障もでき、保険金受取人が法人であれば全額損金参入も可能です。まさに責任のある経営者の方々に最適な制度です。



ワイドな保障で企業経営をサポート

大型保障プランの大きな特色

①災害死亡時、最高2億5千万円の大型保障
②幅広く、ワイドな給付内容
③安い保険料
④保険料は、全額損金算入
⑤生きている間に保険金を受け取ることができる
⑥契約は自動更新
⑦エスリー（特定疾病保障保険）とセットすることにより、さらに充実した保障にグレードアップ
☆リビングニーズ特約
（個人契約に限る）被保険者の余命が、6ヶ月以内と判断されるとき、保険金額の全部、または一部が受け取れます。
☆人気の新提案・エスリー
がん、急性心筋梗塞、脳卒中になった時、治療資金として生存中に保険金を受け取ることができる保障です。

契約例　災害死亡時・1億円コース

月額保険金額	40歳	男性	28,988円
	〃	女性	24,077円

保障内容	給付金額
事故死亡保障	10,000万円
病気死亡保障	5,000万円
災害障害保障	120万円～4,000万円
災害通院保障	1日につき10,000円
入院給付金	1日につき 7,000円
成人病入院給付金	1日につき12,000円
手術給付金	種類により10.5万～100万円
長期継続入院給付金	成人病時1回につき50万円
付添看護保障	1日につき 7,500円

議員登壇

夏の想い出

東京電力㈱宇都宮営業所
所長　上山量嗣



ビルの谷間から夏の白い雲を見あげると、私の心はたちまちにして中央アルプスの花畑に立つ。そして花の香に包まれながら、汚れなき世界へと旅立つ。

あれは「ウラギンシジミ」だろう。真青な田の上を銀紙が舞うようにオロオロと、キラリと光っては一瞬消えてまた光る。樹間に翔ぶ戦闘機は、「キベリタテハ」だろう。右に左へと方位をキビキビとかえ、スーッと垂直に飛翔できるチョウは、私には森の王様のように思える。また、羽衣を着て日陰の渓流に沿って、優雅に舞うのは、「ミヤマシロチョウ」だ。「タテハ科」が男性的であるのに対し、「シロチョウ科」は天女のようで、そのゆるゆるとした飛線には和みがある。

オヤッ！、近くに養老の瀧でもあるのだろうか。

樗（ぬで）の木を登るほどに酒の匂いは強くなる。ぎらつく陽光をうけた樹海を一望するところで、私は声をあげた。そこは、「オオムラサキ」と「ゴマダラチョウ」の乱舞する万華鏡の世界があった。「コガネムシ」が樹液を吸うために掘ったウロに、太陽の熱が加えられ自然発酵し、それを「オオムラサキ」等が狙うという図式である。

職業柄、私は考える。

自然を守り、大切にしなければならない。国もまたますます繁栄しなければならない。だからこそ、クリーンなエネルギー、原子力発電が必要なのだと…ところで記憶とは不思議な速さを持つものだ。半世紀も前の事柄を、一瞬にして想起させる。これは毎秒30万kmの光を凌ぐ。

その意味で、人間の生死は同時であって、それ故に大切に生きなければならない。夏はそ知らぬ顔で過ぎていく。蝶たちにとって、死のための生の短い季節がやってきた。

振興センターの パソコン研修会

(県)中小企業振興センターは、当所と共催で基本コース「パソコン研修会」を開催する。

日時　8月9日(火)～11日(木)　9時30分～16時30分
会場　宇都宮ビジネス電子専門学校
対象　宇都宮地域中小企業者等
費用　無料（フロッピー・コピー用紙は、各会場で個人購入）、募集は40名。
申込　同振興センターへ ☎37－3781

格確かな資格 確かな人生 会議所の検定試験

ワープロ4級
日時　9月4日(日)午前9時
会場　当所
内容　実施試験
受験料　3千円
受付　7月25日(月)から8月3日(水)まで

浙江省経済交流調査団員を募集

県海外経済交流協議会

栃木県海外経済交流協議会（会長藤井清）は、栃木県と友好提携協定を締結している中国浙江省に調査団を派遣し、浙江省の経済把握と対外開放地区「寧波経済開発区」等を調査、友好交流を更に強めようと県内の産業界・経済界から団員を募集することになった。

実施時期　10月12日(火)～10月18日(火)
派遣先　中国浙江省（杭州・他地区）
調査内容
(1)寧波経済開発区の視察
(2)浙江省の現地企業、合弁企業等の実態調査
(3)浙江省計画経済委員会等との懇談
(4)目的達成に必要な事項の調査等
団員資格　同協議会の構成団体の会員で、中国、特に浙江省に対し、強い関心・意欲を有している企業の経営者等
参加者用　1名40万円程度（航空・ホテルともにハイクラス利用）
団員決定　参加人員は、約50名。8月上旬頃、主催の同協議会が決定する。
申込　締切7月20日(水)、参加希望者は当所総務課へ

商店街の夏まつり

商店会（街）名	行事名	期間	会場
宇都宮オリオン通り商店街振興組合	七夕まつり	8/5～8/9	オリオン通り
オリオン通り曲師町商業協同組合	オリオンジャズ	8/13	オリオン通り
馬場通り商店街	川柳行灯祭	7/29～8/7	馬場通り商店街
日野町商店街振興組合	サマーライブ'94 in 日野町 花市 提灯装飾	8/7 8/6～8/7 7/15～8/10	日野町通り 〃 〃
東通り商店街	東地区夏祭り 清涼盆踊り大会	8/20（雨天順延）	東小学校校庭
宇都宮ユニオン通り商店街振興組合	ユニオン サンバカルナバル'94	7/29（スタンプラリー・ガラクタ市等） 7/30（サンバコンテスト・サンバパレード・物産展）	ユニオン通り
宇大前商店会	あかるかんべ～え祭	7/31	宇大前商店会
泉が丘商店会	泉が丘心の ふれあう盆踊り大会 泉が丘夏まつり （盆踊り・朝市・みこし等）	7/30～31 8/20～21	泉が丘小学校校庭 向ヶ丘公園及び 宇信金ミニキャッシュ前
南宇都宮商店会	納涼大盆踊り大会	7/30～7/31	南宇都宮駅前広場
雀銀座会	提灯装飾 雀宮地区盆踊り大会	8/1～8/17 7/26～7/27	商店街区内 陸上自衛隊広場
雀宮日の出通り商店会	雀宮地区盆踊り大会	7/26～7/27	陸上自衛隊広場
南高砂通り商店会	七夕飾り 雀宮地区盆踊り大会	8/3～8/7 7/26～7/27	南高砂町通り商店街 陸上自衛隊広場
中央公園南商工振興会	朝市	7/24	なかよし通り
岩曾東商店会	ふれあい納涼祭	7/24	栃銀北支店駐車場
陽東商工振興会	夏祭り	7/30～7/31	石井第1児童公園
大谷町商店会	盆踊り大会	8/13～8/14	大谷平和観音前
宇都宮市緑が丘商店会	夏の氷まつり	8/20	緑が丘小学校校庭
東部地区商工連盟	梵天祭 川施餓鬼	8/6 8/6	押切橋 宝蔵寺

その先の日本へ



JR切符が会議所でお求めになれます。
発券取扱い時間　10時～16時30分
☆申込は、当所総務課へ　☎37－3131

TOCHIGI TAKUHAI EXPRESS

ミクロの物流に挑戦するユニーク企業



〈ごあんない〉
便利な お店の運送屋さん 開始！
◆販促カタログ・パンフ類の配達
◆極小商工業・荷物の配達
◆DM訪問配布
◆宅配便・航空便の配達
◆貸切・チャーター便の配送
◆物流倉庫等の管理運営

●お客様への商品納品代行とアフター
●お店の店員さんになって配送します
●緊急!!今すぐ引越・配送・納品OK

☆大手運送・物流各社さまよりのご用命もお待ちいたしております。



TOCHIGI TAKUHAI EXPRESS
とちぎ宅配
宇都宮市上欠町1287 ☎48-8981
FAX 48-8391

FUJITSU 富士通パソコン&ワープロ教室

富士通パソコン教室
●Windows V3.1入門　●Lotus1-2-3
●OASYS/Win　●FM-OASYS
●EXCEL V5.0　●TOWNS
●LotusR4/Win

富士通ワープロ教室
OASYS30シリーズ　OASYS100シリーズ
●基礎Ⅰコース　●基礎コース
●基礎Ⅱコース　●応用コース
●グラフィックコース

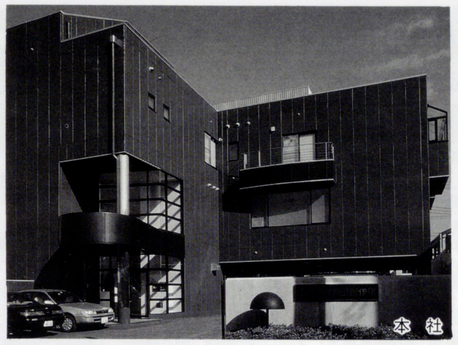
●ロータス公認トレーニングセンターユーザー講習会実施
●FM/OASYS関連ソフト・学習テキスト・サプライ品販売
●オーダーメイド講習会
●プラザメンバーズ入会受付
レベルアップサービス、レーザーフリントサービス
文書交換サービス受付

富士通プラザは、マイゼミナール各種イベントをはじめ、パソコンワープロやTOWNS等展示しております。お気軽にお立ち寄り下さい。

☆お問い合わせ・お申込先は☆
富士通プラザ宇都宮
☎0286-38-8181
(月～金　9:00～17:00)
〒321 宇都宮市東宿郷4-2-24
センターズビルディング 1F

ハイテク企業拝見 88

こんにちは 株式会社 富田製作所です



設　立　昭和30年10月1日
所在地　中戸祭1－2－5
　　河内工場
　　（河内郡河内町下田原3220－1
代表者　富田　豊秋
従業員　46人
資本金　2千8百万円

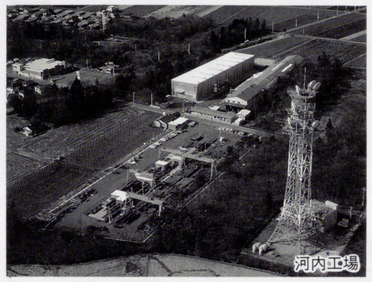
。鉄と人とのより良い在り方を求めて

戦後の惨禍が日本の至る所に残っている昭和20年、初代社長富田米作が中戸祭の本社現在地に、『富田鉄工所』を創業。「戦後10年もはや戦後ではない。」といわれるようになった昭和30年10月に「有限会社富田製作所」として法人化された。

日本経済の順調な歩みと共に成長してきた同社は、昭和45年株式会社に組織変更すると共に、河内町下田原に工場進出をして本格的に建築用鋼構造物の製作に取組み始めた。以来「鐵」を通して社会に貢献すべく国内はもとより、海外の需要にも応えうる体制づくりまで幅広いニーズに対応できるハード・ソフト両面の完備につとめている。

。滴る汗、抱き合う肩

…企業は、人…心の触れ合いや、一人一人の社員間の調和のとれた



鐵を活かす！〝今、建設業とそれを取り巻く業種はまさに厳冬期にあり、当社も蚊帳の外にいる訳ではないが、極めつけのこのスローガンをプロ精神のバックボーンとして、基幹産業の一翼を担う者としての誇りを持ちながら研鑽が続く。

を心掛けてきた。

経済の発展に伴い、社会資本の充実が叫ばれるようになり、建築業の一環を担う企業として人と建造物が調和した、よりよい生活環境を造りだしていくことを責務と考え、工場・倉庫・事務所・店舗・体育館等に適した新日鐵スタンパッケージの設計・施工、また超高層ビルから住宅まで幅広いニーズに対応できるハード・ソフト両面の完備につとめている。

。滴る汗、抱き合う肩

…企業は、人…心の触れ合いや、一人一人の社員間の調和のとれた関係を創造しつつ、〝企業は人…〟を基として、仕事に役立つ様々な資格の取得に全面的な援助をしている他、奨学金制度を設けるなど企業自ら積極的な人材育成に取り組んでいる。

また、社員の平均年齢低下により、若い社員が楽しく働ける環境づくりをしていくことも大きな課題になっている。若い社員を中心に結成されたサッカー部・音楽部の活躍は、対外活動を通して部の構成員だけでなく全社に愛社精神の求心力となっている。

掲げるスローガンもユニークで、〝冨田製作所は、夢のない会社である〟。これは字句通り解釈すると、「夢も希望もない会社」とマイナーになるが、「夢は目標に変えよう！、目標達成に努力しよう！」とハイにとらえている。更に〝小さな大企業〟は、「小粒な企業でも社員の待遇は、大企業のレベルを目指そう」ということで、こうしたソフトなスローガンの中に士気を燃えたたせる、当社特有のアットホームでありながら馴れ合いに堕さない社風を醸している。

〝鐵を知り、鐵に挑み、

産業カウンセリングルーム

毎月第３木曜日
日時　７月21日　13：30～16：30
内容　事業で起こる人的諸問題・職場のメンタルヘルス等、及び人間関係改善のトレーニングも行います
相談員　栃木県カウンセリング協会カウンセラー

法律相談

毎月第２火曜日
日時　７月12日　13：30～16：30
〔受付〕13：00～15：00（先着10名まで）
内容　売掛金の回収方法，不渡手形の処理方法，従業員の交通事故，不動産取引など
相談員　弁　護　士

専門相談日

無料　それぞれの分野の専門家が相談に応じます

発明相談

毎月第１・第２・第３金曜日
日時　７月15日，８月５日13：30～16：30
内容　発明・考案・意匠の創作商標の選定や，サービスマーク登録・特許オンライン出願に関する相談
相談員　弁　理　士

マルケイ資金

（小規模企業者の為の国の制度）　無保証人　無担保

資金の使途	限度額	利率	返済期間
運転資金 設備資金	万円 600 （別枠100万円含む）	% 4.25	4年以内の月賦 （6ヶ月以内据置可） 6年以内の月賦 （6ヶ月以内据置可）

組合員（仲間）を募集しております

設立目的・中小企業に優秀な人材を確保すること
募集地域・栃木県内全域
理 事 長・高野幸夫（㈱高野企業経営研究所所長）
入会手続・職員がお伺いの上ご説明致します
背　　景・「労働力確保法」認定（栃木県知事―職安第５１８号）
　　「中小企業人材確保推進事業」認定（雇用促進事業団）

★★★★　素晴らしい人材を確保するには、今がチャンスです　★★★★

ヒューマンパワー事業協同組合

宇都宮市松原２－５－21　栃木県木材会館３F
TEL　0286（43）4466
FAX　0286（24）9760



年に一度は人間ドック

癌など（悪性腫瘍）
心臓病など（循環器障害）
脳卒中など（脳血管障害）

最先端テクノロジーで正確な診断を！



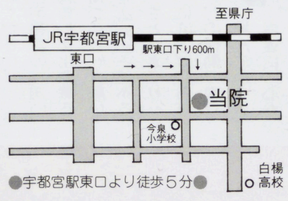
完全予約制

Tel.0286-34-2100

■実施日■　月曜日～土曜日の午前７時30分より正午迄。
但し、祝日は除きます。（終了時間が多少遅れる場合があります）

医療法人社団竹山会
青木医院
〒321　宇都宮市元今泉1-3-11　Tel.0286-34-2100

●診療時間●
9:00～12:00
1:30～ 6:00
（木曜のみ5:30迄）
●休 診 日●
日曜日・祝日



Fashionable Uniform AOSHO

ユニフォームの専門商社

株式会社 アオショー





オフィスユニフォーム・ブレザー
ホテル・レストランサービスウェアー
イベント・オリジナルユニフォーム
ワーキング・理美容ユニフォーム
調理、病院、学校、食品工業白衣 etc

ユニフォーム事業部（本社・ショールーム）
宇都宮市鶴田町1544-3（センチュリーへいあん隣り）

☎（0286）48-8888（代）　FAX48-8883

フリーダイヤル☎0120－488887



であいとふれあいの広場
ふるさと宮まつり

8月6日(土)～7日(日)

午前5時～午後9時



真夏の夜の祭典「ふるさと宮まつり」が、大通りをメイン会場に開催されます。

19回目を数える今年の宮まつりは、数・技量ともに日本一のパレード（マーチングバンド）・みこし・郷土芸能・お囃子に加えて太鼓が勇壮に初日のエンディングを盛りあげます。2日目には、2千人を越える踊り手が参加登録して〝宮踊り〟フィナーレを飾ります。

また、協賛企業の協力を得ながら、各所で趣向をこらした多彩なイベントが計画されています。職場の皆様はもちろん、ご家族揃ってお楽しみください。

ふるさと宇都宮の〝潤いと活力に満ちた文化の薫る街づくり〟へ願いを込めて、〝ふるさと宮まつり〟にほとばしるほどの情熱で取り組んでいる若者達に、心からのご支援をお願いします。

宇都宮のビッグ〝夏物語〟協賛イベント

趣味の市 日野町

午後1時～午後8時30分
日野町通り

◎花市
◀7日
正午～午後2時

◎わんぱく相撲
横綱の土俵入り
◎宮っ子みこし
◎サマーライブ'94 in 日野町
―真夏の夜、ビートルズがやってくる―



朝顔や可憐に咲いた花々が、まつりの宵を演出する花市。よいショッ、よいショッと、わんぱく相撲の横綱が力強い土俵入りをお披露目します。また、職場の楽しい仲間達を中心に、グループ参加の〝みこしの体験渡御〟。特設ステージにはあの〝ザ・ビートアップルズ〟が出演。ビートルズサウンドにのって、今年の日野町は楽しいよ！。

〔協賛　宇都宮市農協　日野町商店街振興組合〕

釜川リバーサウンド'94

午後5時～午後8時30分
釜川ふれあい広場

釜川カラオケ大会
～釜川完成感謝の集い～

◀6日
◎ロック&ハワイアンショー
◀7日
◎ふるさと宮まつり



ライトアップした釜川をバックに、ロック系バンドとハワイアングループが演奏。カラオケファンも、大集合！。焼肉や宇都宮の新名物〝雷都物語〟を味わいながら、生ビールとコーラはいかがですか。





〔協賛　宇都宮信用金庫、利根コカ・コーラボトリング㈱、宇都宮酒販㈱、宇都宮市農協、㈱オータニ、㈱河川愛護会中央支部、宇東梱包運輸㈱〕

TEPCOサマーライブ'94

午後5時～午後8時30分
宇都宮T・Dビル
滝のある広場

ライブショーと勇壮な太鼓、ポケットスペースに楽しい催しが続々登場して、多彩な〝ふれあい〟が魅了することでしょう。

〔協賛　東京電力㈱〕



フランス風屋台村

日時　7月29・30・31日
　　8月5・6・7日
　　正午～午後9時
（日曜日は、午後7時迄）

会場　中央通り街かど広場

ちょっと足を止めて、ご覧ください。街かど広場のパフォーマンスがはじまります。

街路樹をイルミネーションで装飾、カフェテラス風な雰囲気で軽食や誕生した名産品〝雷都物語〟をキーンッと冷えた飲物と一緒にどうぞ。